

NAGYVÁRAD

Főszerkesztő HEGEDÜS NANDOR

Felelős szerkesztő MARÓT SANDOR

A londoni béke

Egy éven belül kiürítik a Ruhr-vidéket — Általános amnesztia, visszahelyezik az elbocsátott tisztviselőket

Versailles után Londonban is megkötötték a békét. Ha sikertelen lett volna ez a konferencia is, sok ok lett volna a csüggedésre. Azért, hogy Londonban egyes dolgok rendbe jöttek, még nem jelenti azonban Európa sorsfordulását.

London ugyanis csak azt a többletet szüntette meg, amit Millerandék a versaillesi békeszerződésen túl követeltek a németektől. A francia kormány csupán arra tett ígéretet, hogy kiüríti azokat a területeket, amiket a békeszerződés által zálogok gyanánt megjelölt német területeken felül tartanak megszállva. A Dawes-javaslat a józan úton halad, de többet követel, mint Wilson 14 pontja alapján lehetne követelni, bár a fegyvereket a központi hatalmak Wilson pontjaira tették le. A Dawes-javaslat még többet követel Wilsonnál, de nem követel többet, mint amennyit Németország végleges megerősítéssel fizetni tud. Több mint öt évek eltelte, amíg a győztesek között egyetértés alakult ki arra nézve, hogy Németország számára lehetséges és nem nem lehetetlen kell tenni a jóvátételi törlesztések lerovását. A londoni államférfiak ünneplése tehát még legalább is korai. A konferencia megegyezése annyit azonban jelent, hogy Európa kormányférfiai az irreálisok útjáról a realitás ösvényére tértek.

Az utolsó napról a következőket jelentik: A konferencia szombat este 8 óra 45 perckor ért véget. Harminceg napig tartott tehát a tárgyalás, amelyet eredetileg tíz napra szántak. Tizenhét napig folyt afellett a vita, hogy meghívják-e a németeket is, azután pedig a németek jelenlétében 14 nap és igen sokszor éjjel is tárgyaltak, amíg sikerült befejezni azt a művet, amelyről Macdonald zárobeszédében azt mondotta, hogy ez az első békeszerződés, amely Európá nevére a háború óta aláírtak.

Az ülés végén két távirat érkezett. Az egyiket György király, a másikat Dawes tábornok küldötték, amelyben szerencse kívánataikat fejezik ki a konferencia sikere alkalmával. Az utolsó nap tárgyalásait a Ruhr-vidék katonai kiürítésének kérdésével kezdték.

Ma délután a német delegáció részéről egyfelől, másfelől pedig a francia és a belga delegáció részéről megtörtént az iratváltás is a Foreign Officeban. A francia és a belga miniszterelnökök kijelentik, hogy a két kormány ragaszkodik ahhoz a jogi álláspontjához, hogy a Ruhr-vidék katonai megszállása a versaillesi szerződés alapján foganatosítható volt. Tekintettel azonban a londoni konferencián történt megállapodásra

a két kormány legkésőbb egy éven belül hajlandó a Ruhr-vidéket teljesen kiüríteni. Az egy évi terminus augusztus 15-én kezdődik.

Dr. Barx német birodalmi kancellár az angol és a francia miniszterelnökhöz intézett levelében azt írja, hogy a német kormány fontartja azt a jogi álláspontját, hogy a Ruhr-vidék katonai megszállása jogtalan

cselekedet volt. Ezért a két kormányelnök kijelenti, hogy

nyomban a konferencia zárójegyzőkönyvének aláírását követő napon, a Ruhr-vidéken belül az egész dorthmundi kerületet kiüríti, a Ruhr-vidéken kívül pedig Karlsruhet, Manheimot, Emericht stb.

Macdonald angol miniszterelnök szintén két levelet intézett a birodalmi kancellárhoz. Az egyikben

Anglia kezességét vállal a Ruhr-vidék katonai kiürítésének legkésőbb egy éven belül való végrehajtására,

a második levélben az angol kormány csat-

lakozását jelenti ki ahhoz a megegyezéshez, amely szerint a három szankciós várost legkésőbb egy éven belül a franciák és belgák kiürítik és kifejezi azt a reménységet, hogy ezeket a szankciós városokat a két hatalom talán még hamarabb, a maximális idő letelte előtt is ki fogja üríteni.

A megegyezésből nem maradtak ki az elítéltek és a kiutasítottak, valamint az elmozdított tisztviselők sem.

Valamennyi fogoly amnesztiát kap, kivéve azt, aki olyan merényletben részes, amelynek emberáldozata van.

A kiutasítottak visszatérhetnek és az elbocsátott tisztviselőket visszahelyezik. Az általános német közigazgatási hatóságok újra megkezdik működésüket. A megszállott és meg nem szállott terület között pedig megszüntetik a vámvonalat és az útlevelekényszert. A vasutak francia-belga igazgatása szintén megszűnik.

Mosoiu tábornok a határmenti liberális képviselők és szenátorok blokkjáról

A városi tanács diszülése

Mosoiu Traian tábornok, közmunkaügyi miniszter tegnap Nagyváradon járt. A miniszter a városi utak javítására egymillió leit hozott és majdnem ugyanannyi összeget a megyei utak és hidak javítására.

Nagyváradra vasárnap reggel 5 órakor érkezett a miniszter kabinetfőnöke Popescu Miklós kapitány kíséretében. Reggel megtekintette a parkírozás munkálatait, délelőtt pedig a liberális párt helyiségében, a Katolikus Könyvkereskedésben tartott, melyen résztvettek a miniszter közvetlen hívei. Ezen az értekezleten kijelentette a miniszter, hogy a kormány erős és csak a bányatörvényt nem helyeslő külföldi sajtó terjeszti a bukás híreit. Bizik abban, hogy az agrárreform végrehajtása miatt pillanatnyilag csökkent termelés javulni fog. Utána Bogdan Jonescu beszélt, aki azt ajánlja, hogy a jogakadémia céljaira vegyék bérbe a premonterei gimnáziumot. A gyűlés után a miniszter kísérete, valamint dr. Popovici prefektus és Tempelean alispán kíséretében Telegdre utazott. Itt az összegyűlt lakosok előtt ismertette a liberális kormány tevékenységét, amelyet a nép érdekében fejtett ki. A gyűlésen beszédet mondott még Munteanu szenátor és Bota György igazgató is. Megtekintette a miniszter a gégeli hidat és annak renoválására 300 ezer lei segélyt utalt ki. Innen Barátára mentek, ahol Balogh Imre főjegyző és Domocos lelkész fogadták a minisztert. Az összegyűlt parasztok előtt kijelentette a miniszter, hogy az utak építésére és a Köröshid javítására 750 ezer lei államsegélyt utalt ki.

Este 8 órakor érkeztek vissza Nagyváradra. Az éjszaka a miniszter szalónkosijában halt.

Hétfőn délelőtt a miniszter a város román előkelőségeinél vizitelt, azután a prefektus kíséretében a városházára ment, ahol a tanács diszülést tartott, amelyen a prefektus maga elnökölt. Ismertette a ta-

nács tagjai előtt az ülés fontosságát. A miniszter ugyanis egy millió leit hozott a városi utak javítására.

Bucico polgármester és Jónás tanácsos hívták meg a minisztert az ülésre, akit ezután a polgármester üdvözölt.

— Ünnepi gyűlésre jöttünk össze, — mondja, — hogy ezzel is kifejezzük ragaszkodásunkat, hálánkat és szeretetünket onnel szemben Miniszter úr, aki annyi jóban részesítette már ezt a várost. Méltatja a polgármester a miniszter érdemeit és kéri, hogy a jövőben is legyen gondja Nagyváradra.

Ezután Ilie András polgármesteri titkár, az ülés jegyzője felolvasta az egymillió leiről szóló kiutalási rendeletet, majd

Mosoiu miniszter beszélt a tanács tagjaihoz. Örvend a szimpátia megnyilvánulásának és kijelenti, hogy nem mint a liberális párt elnöke jött ide, de szereti ezt a várost, melyhez sok edves szál fűzi. Azt akarja, hogy Nagyvárad a nyugati határ erős kulturális és gazdasági központja legyen, mert ezzel megerősítik a határt is. Hiszen Nagyvárad Erdély kulcsa, — mondja Mosoiu generális.

Kijelenti a miniszter, hogy mindent megtesz, hogy a város egyetemet kapjon. — Az az összeg, — mondja, — amit most hoztam, csak a kezdetet jelenti és intervenálni fogok az összes reszortvezető minisztereknél, hogy mindent megtegyenek Nagyvárad fejlesztése érdekében.

A miniszter beszédét lelkesedéssel fogadták, azután Popovici prefektus berekesztette az ülést.

A tanácsülés után fogadta a miniszter a „Nagyvárad” munkatársait. Előttünk is megismételte ígéretét, hogy a megye és város utait minden áldozattal jókarba hozatja.

Azután a politikai helyzetről kérjük a minisztert.

— Nem igazak azok az álhírek, — mondja a tábornok, — mintha a kormány bukás előtt állna. A kormány el fogja vé-

gezni mindazt, amire vállalkozott.

Azután megkérdezzük a minisztert, értesült-e a határmenti liberális képviselők akciójáról?

— Igen, hallottam róla, — mondja a miniszter. — Tudtam a készülő gyűlésről, hiszen a képviselők és szenátorok velem együtt akarják elérni a várt eredményeket. Belpolitikai szempontból ennek az akciónak nem lehet külön politikai jelentőséget tulajdonítani.

Tulajdonképpen csak személyi kérdésekről van szó.

— *Néhány tisztviselő az állását nem tölti be a legnagyobb meglepedésre. Ezeket ki fogják cserélni olyanokkal, akik ismerik itt a viszonyokat. Ezt magam is helyesnek tartom.*

— Az agrárreform végrehajtásánál felmerült visszasságokat is rövidesen orvosolni fogjuk.

Eddig a miniszter nyilatkozata.

Valószínű, hogy a váradi látogatás főokai között mégis csak a blokkalakulás szerepelt és a miniszter nyilatkozata is arra enged következtetni, hogy engedményekkel akarják leszerelni a határmenti képviselők és szenátorok készülő parlamenti akcióját, még a parlament megnyitása előtt. Most már csak az a kérdés, hogy az új liberális határmenti blokk néhány engedménnyel és több ígérettel megelégszik-e, vagy tovább folytatják azt az akciót, amelyet olyan tiszteletreméltó határozottsággal kezdtek meg.

Mosoiu miniszter hétfőn délután a 3 óras expressz-vonattal visszautazott Bukarestbe.

Kiadták a görög keleti internátus munkálatait

A gör. keleti internátus épületének átadására tartott árlejítés eredményét a kiküldött bizottság Ciorogariu Román püspök elnöklésével tárgyalás alá vette s a munkálatokat kiadta vállalatba. Az árlejítésen beérkezett ajánlatok egyrésze nem vetett kedvező világosságot a nagyváradi iparosság képzettségére, mert voltak olyanok, akik az árlejítésre kiadott nyomtatványokon nem tudták kitölteni megfelelően a rubrikákat s voltak olyanok, akik alá sem írták az ajánlatot. Az árlejítési feltételek között világosan benne volt, hogy óvadékot kell tenni az árlejítésen résztvevőknek s jórésze a résztvevőknek nem tett kauciót. Ezeknek ajánlatát a bizottság nem vette figyelembe.

A munkálatokat következők kapták meg költés, bontási, cserepező munkákat Bercsényi Sándor 18 százalékos engedménnyel (Ugyanilyen engedményt tett Heymann Béla és Kállay Sándor cég is.) A vállalat végösszege: 361.780 lej.

Bádógos munka Szilvássy János és Hotea Sándor 32 százalékos engedménnyel. Végösszeg 8969 lej. Asztalos, lakatos, mázó, üvegesmunkák Simionescu Martin 10 százalékos engedménnyel. Végösszeg 157.050 lej.

Szobafestő munkák Ungerleider Mór és társa 20 százalékos engedménnyel, végösszeg 9440 lej. Vízvezeték és csatornázási munkák Lörinczi Artur fűtőmérnök 20 százalékos engedménnyel, végösszeg 199.780 lej.

Villanyvilágítási berendezés Povaszán József 13 százalékos engedménnyel, végösszeg 15.504 lej.

Burkoló, műkö, parkettezés, butorberendezési munkálatokra a bizottság megbízta Virányi Béla főmérnököt, hogy ezeket rövid úton adja ki. Az átadási munkákhoz azonnal hozzáfognak s szeptember 30-án fejezik be.

Mint az eredményből kiderül, a munkánál a román és magyar iparosok megfelelő arányban részesedtek s e mellett a legmegfelelőbb ajánlatok kerültek elfogadásra.

Elni nem szükséges,

de hajózni igen! — ez volt az ókor kiméletlen merkantilizmusának jelszava. Ma már a humanizmus letompította ennek az elvnek éles csengetését. Az életet nem igen szeretjük semminek sem alárendelni, de az élet ekvivalens ezzel a fogalommal: termelni, alkotni kell, ez az életnek talán legfőbb értelme és a gizehi piramis-tól egészen a saint-assisi rádióállomásig — minden ezt demonstrálja.

Hogy Nagyvárad tud-e még termelni? — ez fog eldőlni a Kereskedelmi Csarnok kiállítás vásárján, amely szeptember 6. és 9-ike között lesz, a Csarnok összes termeiben. Legközelebb közülük azoknak a cégeknek névsorát, amelyek eddig a kiállítás vásárra jelentkeztek. Bármennyű felvilágosítással a Kereskedelmi Csarnok szívesen szolgál. (Telefon 1—28.)

Képek a váradiak aradi mérközéséről

Tagadhatatlanul szomorú dátumot jelent a NAC-nak az aradi vásárnap. Pedig milyen gazdag reményekkel, színes álmokkal indultak neki autón, motoron, sőt különvonaton is. Három transzportban vonultak fel a biztosnak vélt aradi győzelemre a lelkes váradiak. A NAC játékosai még a szombat délután induló gyorsmotorok összes kocsjait lepletek el, barátok és bizakodó sportemberek társágában. Természetesen kizárólag a vasárnapi mérkőzés eshetőségeiről folyt a szó. Papi formában kimutatott eredmények repültek, de repültek a zizegő ezresek is, mert súlyos összegeket kivevő fogadásokat kötöttek, jórészt persze a NAC mellett, amint hogy az ellenkező irányból jövő temesvári vonaton éppen megfordítva volt a helyzet. Vasárnap, a reggeli vonattal érkezett a sport iránt érdeklődő váradi közönség zöme. A déli órákra pedig herobogtak az O. M.-es autók hosszú sora az aradi Dácia kávéház elé, amely átalakult váradi Bémerstéri kávéházzá. És hogy az ottani hangulat teljes legyen, Bura Sándor (aki Károly bátyja vendégsejtelését váltotta fel) bandája fogadta őket. Közel 1500 váradi ember lepte el az aradi utcákat, zöld-fehér jelvénnel a kabátjukon. Ott láttuk többek között Váradszabó István és sportnababizottsági közlő dr. Zsigre Miklóst, Marcus Istvánt, dr. Pelle Jánost, dr. Morár Teofil szövetségi kapitányt, Vasca munkásbiztosító pénztári igazgatót és még számosan ügyvédek, orvosok, tisztviselők, nők, egész családok, sőt idevaló katonatisztek és természetesen megjelentek a váradi sajtó képviselői is. Bizakodó és lelkes volt a hangulat, amit nem lohasztott le a mérkőzés elején leszálló eső sem.

Sipjelle megkezdődött a mérkőzés. A hatalmas tribün és a tribün előtti páholyokat jórészt a váradiak foglalták el, míg a szembe lévő oldalon a temesváriak sorfala állott. Az első négy perc és a labda berepül a váradiak kapujába. Vastaps a temesváriak részéről és mély lehangoltság a váradi oldalon. Ezután következnek a fájdalmas pillanatok, de ez már a sporttudósítás lapjaira tartozik.

Finis. Vége a mérkőzésnek. Sokan a váradiak közül már be se várják a lefúvást, felgyűrt gallérral, észrevétlenül oszonnak el a pályáról. Természetesen az ilyenkor szokásos szarkasztikus epizódokban sem volt hiány. Amint a NAC-nak derék és lelkes csapata kivonult a pályahelyiségekből, a szembe lévő ház oromzatáról hosszú fekete lobogót bocsátottak le. Robog egy váradi autó tele távozó utasokkal. Egy jóhumorú ember

vészjelet int és megállítja az autót. A sofőr fekez, a kocsi megáll. Az uriember felel: —

— Meg van mind a négy gól a podgyászbán? Na, akkor mehet. A váradiak közül mégis akad egy, akit nem hangolt le a szomorú esemény.

— Mit szól a vereségünkhöz? — kérdezték tőle.

— Én győztem. Szívem a NAC mellett, de a Kinizsi mellett fogadtam. Háromezer lelt nyert

Megszigorították a szeszadókíhágások büntetéseit

A pénzügyminiszter a szeszadó ellenőrzésére új rendeletet bocsátott ki, amely 3 évi szabadságvesztéssel sújtja azokat a szeszgyárosokat, akik az ellenőrzést kijátszák s az alkalmazzottakat is.

E rendelet abból az esetből látott napvilágot, hogy Botosaniban, mint az Unversul jelentette, két szeszgyáros az ellenőrző közeget megakarták vesztegetni abból a célból, hogy engedjék meg egy hamis ellenőrző készletnek elrejtését. Mikor ez nem sikerült, mérgeggel telt italt kínáltak fel a szemlézőnek és a fővizsgálónak, akik az italon megéreztek a mérget s az italt kiöntötték. Egy odakerült kandur felnyalta a kiöntött italt s 10 perc múlva megdőglött.

Az igazgatókat letartóztatták s a helyszínen megjelent a vezérigazgató és Bratianu Vintila pénzügyminiszter s a fővizgató ott a helyszínen szemlést, a szemlést főbiztossá léptették elő. Spothaner igazgatóért, aki mint könyvelő került a gyárba pár évvel előbb, 2 millió lej kauciót tettek le a szabadonbocsátásért, de a bíróság ezt nem engedte meg. Az ügyben a legfelsőbb semmitörvényszék döntött.

A pénzügyminiszter rendelete úgy szól, hogy milyen bírságot szabnak ki a pénzügyi hatóságok jövedéki kihágás esetén:

Mindenki, aki a szeszadótörvénybe ütköző jövedéki kihágásban tettes és aktív részt vesz s a kihágás súlyosabb, például titkos szeszszervezés, vagy az ellenőrző készletek meghamisítása, három évig terjedő szabadságvesztéssel ítélandó. Ez vonatkozik a gyárosokra és az alkalmazottakra egyaránt.

A miniszteri rendelet indoka az, hogy a tisztességes szesziparon igyekszik segíteni. A rendelet ad normán a bélyeghamisítási törvényen alapul, amely hasonlóképpen hosszú tartamú büntetést szab ki a hamisítókra.

Női és férfi kabátszövetek legolcsóbban beszerezhetők **Leitner Mártónál**

Dorian Terrasse és Dorian filmszínház
9 órákor 6 órákor

Ma, kedden

HARUN
alRASCHID

Modern filmregény 6 felvonásban.

Rendezte: **Kertész Mihály.**

A főszerepben: **Mary Kid.**



A biharmegyei néppárt kormány eltávolítását követeli

A végrehajtó bizottság fontos ülése

A biharmegyei néppárt végrehajtó-bizottsága tegnap délelőtti politikai szemle után módfelett fontos és érdekes ülést tartott, amelyen a végrehajtó-bizottság 45 tagja közül 40 jelent meg. Az ülés elején első szervezkedési kérdéseket tárgyaltak, majd három alelnököt választottak. Ezek névszerint a következők: Pap János főszervező volt szenátor, dr. Popa György közjegyző, volt prefektus és Jacob József, volt prefektus. A bizottság elhatározta, hogy szeptember 3-ika és 5-ike között nagygyűlést tartanak, amelyen Averescu államfőnek és Goga Oktavian, a néppárt vezetői is megjelennek.

A végrehajtó-bizottság egyébként úgy Averescu tábornokkal, mint Goga Oktaviannal táviratilag közölte, hogy a biharmegyei néppárt szervezete a közérdek szempontjából erélyes akciót indít a liberális párt ellen és a kormány eltávolítását követeli. Ugyancsak e táviratban a végrehajtó-bizottság bizalmukat és ragaszkodásukat fejezik ki Averescu és Goga személye iránt, akikről az ország megmentését várják. Meg vannak győződve — mondja a távirat szövege — hogy abból a zürzavarból és gazdasági összeomlásból, melybe a liberális kormány sodorta az országot, csak az Averescu-kormány fogja kivetkíteni.

A biharmegyei néppárt különben a nagy gyűlések egész sorozatát tartja meg szeptember és október hónapokban. És pedig Margittán, Tenkén és Belénvesen. A végrehajtó-bizottság tegnapi ülése legteljesebb bizalmát fejezte ki a helybeli központi szervezet vezetői iránt. Kisebbségük tárgyalásával ez az ülés véget is ért.

A bírósági tisztviselők vizsgát kötelesek tenni

Marzescu igazságügyminiszter új rendelete tegnap érkezett meg tegnap a bíróságokhoz, amely a bírósági tisztviselők vizsgáiról intézkedik. Senki se gondolt arra, hogy a bíróságok kezelő tisztviselőinek, akik sablonos munkát végeznek s rubrikákat töltenek ki, valaha képesítő vizsgát kell tenni például a történelemből, meg a földrajzból, mert erre a magyar korszak bírósági tisztviselőinek sem volt semmi szüksége s jórésze nem is sokat tudott például a földrajzból.

A tisztviselők a rendelet szerint bizottságok előtt vizsgáznak. A vizsgák írásbeliek és szóbeliek. Az írásbeli vizsgákon jelét kell adni a tisztviselőnek arról, hogy a vizsgázó a bírói szervezet kérdésével a bírósági segédhivatalok rendeltetésével és ügymenetével tisztában van. A vizsgák nyelve román.

Nagyváradon két bizottság működik. A királyi táblán alaku az egyik, elnöke egy tábíró, tagja egy törvényszéki bíró, akit soshuzás útján küldenek ki a vizsga napján. A másod-személyzetre a törvényszéken alakítanak bizottságot soshuzás útján, elnöke egy törvényszéki bíró. A vizsgák október elsején kezdődnek. Tárgyai: bírói szervezet, kezelési szabályok, földrajz, történelem.

Aki a vizsgákon elbukik, nem inkadrálható az új szervezés alkalmával. Ami annyit jelent, hogy új állásba nem juthat s mert a régi megszűnik, állását veszti. Azok a híreket lát, amelyek arról szólnak, hogy a magyar tisztviselőket sok helyen októberben elbocsátják állásaikból, e vizsgák elrendezésével alapot kapnak.

A Kinizsi lett Románia bajnokcsapata

Az aradi mérkőzés eredménye 4:1 a Kinizsi javára — Balsiker kísérté a NAC játékát

Arad, augusztus 18. (A Nagyvárad kiküldött munkatársától.) Szombaton délután megindult a bucsujárás Arad felé. Előbb elvitték a NAC-játékosokat. Az esti vonattal a NAC közeli hívei mentek át és az aradi kávéházak már telve voltak váradiakkal. De az igazi roham reggel kezdődött. A hajnali vonattal több mint hatszázan mentek át. De egész délelőtti újabb és újabb társaságok indultak automobil Aradra. Négy órakor már zsongott a Dácia-kávéház. Mintha Váradon lettünk volna. Külön művészszasztal. Ott volt Misoga, Sorr és egy egész csomó váradi újságíró. Az egész NAC-vezetőség komoly gondterhelten arccal ült egy asztalnál. Csak dr. Pelle agilis most is, mint mindig. Megszerezte a legjobb helyeket a tribünön és a váradiak között szétosztotta a jegyeket. Öt óra után egész kocsikaraván indult a Maros-partja mellett levő Glória-CFR pálya felé.

Egyenlőre hat óráig ifjúsági csapatok játszottak és ahogy ez a mérkőzés befejeződött, felharsant a taps. Lefutottak a pályára a zöld-fehérek. Csillag a csapatkapitány. A felállítás: Ströck, Kajla, Markovics, Guru, Kinigli, Csillag, Krausz, Palkó, Grünbaum, Rónai, Drescher. Az ujjaktól sokat várnak.

Pár perc múlva jönnek a lilá-fehérek ings Kinizsi játékosok. A felállítás: Ritter, Hocksáry, Rech, Fenyvesi, Fogl, Roszler, Tänzer, Frech, Schiller, Zemler, Kilianovics.

Megkezdődik a mérkőzés

A bíró a brassói Buzna Sándor. A NAC vasaszt kaput. Csillag pár szót beszél a játékosokkal és fél hatkor felhangzik a bíró sipjele. Kezdődik a játék. A Kinizsi kezd. Csillag az első percben faultol. Szabadrugás a NAC ellen. Kajla ment. Azután Drescher leszalad, de Tänzer fogja a labdát, Zemlernek adja át. Kajla már nem tudja menteni és Zemler közvetlen közelről már a harmadik perc után gólt lö a NAC kapujába. Most már érezni lehet a Kinizsi határozott fölényét. A tribünön még zeng a temesváriak tapsa, amikor Tänzer kapura lö, de Ströck szépen véd. Már látni a helyzetet. Markovics bizonytalan. A Kinizsi fölényben. A 20. percben a NAC mintha friss erőhöz jutna. Drescher leszalad egészen a Kinizsi kapuig, de elgáncsolják. A bíró nem ítél 11-es és állítólag többek előtt kijelentette, hogy elve az, ilyen fontos mérkőzésen nem akarja 11-essel befolyásolni az eredményt. A 16-os vonalról Rónay lö, de Ritter kapus kifogta a labdát. A Kinizsi határozottan durván játszik. Szinte percenként ítél a bíró szabadrugást ellenük. Fenyvesi csapatkapitány is buktatja ellenfelét. A

NAC-ban — sajnos — erősen hiányzik az összjáték, ezt az ellenfelei szépen kihasználják és pár perc múlva egy leszaladástól Frech gólt lö.

29. perc: 2:0 a Kinizsi javára.

A NAC deprimált. A játékosok nincsenek a helyükön. Kinigli egymásután négyszer-ötször kézzel fogja meg a labdát. A 30-ik percben Kinigli és Krausz helyet cserélnek, ugyancsak Csillag a centerhalffal. A 36. percben Rónay az ellenséges kapura lö, de Ritter kapus menti. Azután Rónai egészen a kapuig vezet 11-essel a labdát, a kapus fogja, de Csillag a kapust a labdával együtt betaszítja a gólvonalon. Felharsan a taps, de a bíró nem ítéli meg a gólt. A NAC újból fölénybe kerül. Krausz pompás játékot produkál. Mindenhol magavan, mert igen sok játékos fejevesztve, már elhagyta a posztját és fegyelméletlenül szaladgál össze-vissza. A 42. percben Rónai egy leszaladással menthetetlen gólt lö. Ettől kezdve a féldíig nem változik az eredmény. Féldíig 2:1 a Kinizsi javára.

A második féldíig

A féldíig szünet után a NAC mintha újból erőre kapna. Palkó sérült karral játszik. Kiniglinek 39 fokos láza van. A 4. percben Ströck szépen ment. Utána egy perccel korábban a NAC ellen. Eredmény nincs. A NAC előbbre lendül, a Kinizsi kapusa két lövést is szépen fog ki. A 14. percben szabadrugás a Kinizsi ellen. Rónai husz lépéssről a kapus kezébe rugja a labdát. A 23. percben korábban a NAC ellen. Ettől kezdve változatos, élénk mezőnyjáték. A temesváriak a kapu előtt faultolnak. A bíró 11-est ítél. A tribünről kiabálnak: Rónai rugja! De felsőbb parancsra előre jön Ströck. Finoman a labdába rug, úgy, hogy az gurulva sétál a kapus kezébe. A temesváriak fellelegzenek. Ezzel eldőlt a mérkőzés sorsa. Ha Ströck egyenlít, az erőre kapott váradiak talán újabb eredményt érnek el. Így teljesen letörték. A 38. percben Tänzer gólt lö.

38. perc 3:1 a Kinizsi javára. Már két perccel reá 11-es a NAC ellen és a 41. percben Hocksáry a kapuba küldi a labdát. 4:1 a Kinizsi javára. Újabb eredményt már nem tudtak elérni.

A NAC játéka határozottan érezni lehetett, hogy nincsenek összetanulva. Rónai sem volt a rendes formájában és a temesváriak sürin kiabáltak — Rónai Váradon maradt! Kiváló volt Drescher, aki sajnos, alig jutott labdához.

Buzna bíró határozottan szimpatikusan és erélyesen vezette a mérkőzést.

(f. s.)

Atlantic nyári mozgó

9 1/4 órákor

Apolló mozgó

6 órákor

Augusztus 19—23-ig, keddtől—szombatig.

A világ legszebb és legnagyobb filmje

NIBELUNGEN

I. része.

Mérsékeltlen felemelt helyárak. Kedvezményes jegyek csak hétfőn és pénteken érvényesek

Au Printemps de Bucarest S. A.

voit **MISSIR** áruház
Piața Regina Mária (Bémer-tér) 1.

1 méter dupla széles cérna grenadin	— — — —	96 Lei
" " finom mosott schiffon	— — — —	39 "
" " mosó karton	— — — —	39 "
tricot selyem minden színben		
ebédülő és futó szőnyeg nagy választékban		

„Tagadom, hogy Erzberger gyilkosa volnék!”

Förster Henrik, a letartóztatott nagytényi bajor kihallgatása

Budapestről jelentik: Gömbös Gyula ténylegi birtokán megbújt három bajor fiatalember ügyéből országos skandalum lett. Akár Erzberger gyilkosai a bajorok, akár a Kapp-féle puccs, vagy a hírhedt Konsul-szövetség tagjai.

Egyik budapesti lap munkatársa megállapította, hogy a budapesti ügyészségnek az illetékessége alá azért tartozik ez az ügy, mert a német körözöléssel folytán már korábban nyomozást folytattak Erzberger gyilkosainak kézrekerítése végett és így a megelőzés révén a továbbiakat is a budapesti ügyészség intézi. Azok az iratok, amelyek ebben az ügyben folytatott rendőrségi nyomozás során keletkeztek, alig néhány iv terjedelműek. Förster Henrik kihallgatási jegyzőkönyve alig néhány sor. A személyi adatok fölvétele alkalmával Förster, mint gyanúsított, gazdatisztnak mondta magát és az ügy érdemére vonatkozólag csak egészen rövid, de határozott vallomást tett, amely így hangzik:

— Tagadom, hogy Erzberger gyilkosával azonos lennék!

Ez a rövid kihallgatási jegyzőkönyv nem tartalmaz adatokat arra sem, hogy Förster miért emigrált Németországból és arról sem tették föl kérdést, hogy miért bujkált a főváros környékén és miért nem jelentette be a lakását a rendőrségnek.

A Niebelungen-film csodája a kinematografiának

A germán mondavilág leghatásosabb részlete: a Niebelungok, Krimhilda és Brunhilda csodálatos meghódítása, Siegfried a győzhetetlen! Wagner zenében álmotd meg forradalmi képzeletével a legendás korszakot, mely egy nagy emberfajta hőrszi erejét zengi. Visszavarázsolni ugy, ahogy volt, a barlangokkal és a sárkánnyal, a lángoló hegyhátakkal, égbenyuló sziklákkal, rémekkel és robosztus emberekkel nem is vállalhatta más műfaj, mint a zene, amellyel a lélek szabadon, merészen csapong. A költő elerőtlenedhet a szavak nemes ötvözeében, a véső csak részleteket faraghat ki, a festmény is mindenkor csak torzó marad. Jelentéktelen részlet a téma végtelen izgalmaságában.

A mozi azonban mert. Arra vállalkozott, amire ez a nagyszerű és diadalmas új műfaj is csak eddig ismeretlen eszközökkel valósíthat meg. A Niebelungen-film csodája a mozgókép történetének. Precíz valóságában lélegzik a történelmi korszak. A szőke és lány Krimhilda, a dac és bátorság isteni nője Brunhilda megszemélyesítői a művészet határvonalán járnak, meg-

fejthetetlenek, mint a természet titkainyei, Siegfried, a megfélemlíthetetlen, Günther király, egy-egy fejedelmi kegyenc nem is színészek már, de egy hatalmas szimfónia öntudatlan részei. A kiállítás számos rendezői trükkjén kívül van egy pár felejthetetlen jelenet, mint a páncélosok élő hidja a rohanó hegyi folyóban, a sárkánytölő Siegfried és megkapóak az ősi lovagtermek, kastélyok korhű stílusa, melyek archaikus remek.

Megtalálták Matteotti holttestét

Rómából jelentik: Két hónappal Matteotti meggyilkolása után, végre megtalálták az annyira keresett holttestét. A holttest mintegy három kilométernyire Rómától, egy barlangmélyedésben, tíz centiméternyi földréteggel befödve fektült úgy, hogy a farkasok vagy rókák könnyen kikaphatták vagy lerághatták volna. A test teljesen meztelen és tele van sebesülésekkel. Mellében még mindig benne volt egy négyélű nyíl. Bár a holttest már teljesen oszlásnak indult, felismerték Matteottit egy aranyfogáról és az újján levő jeggyűrűről. Matteottit egyelőre a holttest megtalálási helyétől nem messze, Riano faluska temetőjének halottasházában ravatalozták fel. Hogy politikai tüntetéseknek elejét vegyék, Matteotti holttestét valószínűleg nem Rómában temetik el, hanem szülőföldjére szállítják és ott Rombóban helyezik örök nyugalomra.

ÜLDONSÁGOK

Szerkesztőség és Kiadóhivatal:
Strada Printul Carol (volt Szilágyi Dezső-utca) 6.
Kiadótulajdonos: Sonnenfeld Adolf Részvénytársaság
Telefon 28.

Előfizetési díj helyben egész évre 600 lei, félévre 300 lei, negyedévre 150 lei, egy hónapra 50 lei; vidéken egész évre 720 lei, félévre 360 lei, negyedévre 180 lei, egy hónapra 60 lei.

Előfizetéseket és hirdetéseket elfogad a kiadóhivatal és a Hegedűs Hírlapiroda. (Telefon 13—01.)

* Ma a hivatalokban szünet van. A görög keleti egyház ma, kedden Ur színeváltozását ünnepli. Ez alkalommal a hivatalokban teljes szünet lesz.

* Jelentkezzenek a sziguranacán. Alább felsorolt idegen állampolgárok jelentkezzenek a sziguranca főnökénél, Gussi Aurél főfelügyelő helyettesnél tartózkodási engedélyük meghosszabbítása végett: Juhász János mechanikus (magyar á. p.), Schmid Jozefin nevelőnő (osztrák), Solt Zoltán hivatalnok (magyar), Lichtenegger Lujza szolgáló (osztrák), Justh Emil igazgató (cseh-szlovák), Barta Andor tanuló (osztr.)

* Eljegyzés. Moskovits Klárit eljegyezte Dr Szirmai Lajos.

* A marasesti csata évfordulója. A megyei prefekturáról a következő értesítést kaptuk: Ma, augusztus 19-én van az évfordulója a marasesti csatának. Ebből az alkalomból délelőtt 11 órakor minden felekezet templomában Tedeum lesz, amelyre az összes hatóságokat meghívták.

* Ujból működik a felebbezési bizottság. Az adókievések ellen beadott felebbezéseket intéző első bizottság újból megkezdte működését. Szeptember 15, 16, 17 és 19-én tárgyal ez a bizottság, amelynek elnöke Dumitrescu Albert törvényszéki elnök, tagjai Coroiu Sándor pénzügyi adminisztrátor, Urleanu Constantin, Danese János és Longiu János jegyző. A bizottság elé kerülnek az újból beérkezett s a tárgyalásokról elmaradt felebbezések.

* Ripka Ferenc lasz Budapest kormánybiztosa. Budapestről jelentik: A Reggel szerint a belügyminiszter Budapest kormánybiztoságát Ripka Ferencnek, a budapesti gázművek vezérigazgatójának ajánlotta föl. Ripka ezt el is fogadja. Horthy kormányzó Ripkát a polgári érdemrenddel tüntette ki.

* Szombaton lesz Marcus Ritta püspök-fürdői koncertje. Marcus Ritta hangversenye elmaradt és szombaton, 23-án tartják meg a Püspök-fürdőben.

* A kath. országos közgyűlésre még e hó 20-ig lehet jelentkezni. A közlekedésiügyi miniszter a hetvenöt százalékos vasuti kedvezményt már megadta, ingyenes elszállásolásról az intéző bizottság gondoskodik. Szeptember 13-án lesz a közgyűlés, 14-én pedig kirándulás a csik-somlyói évszázados kegyhelyre. Jelentkezni lehet a népszövetségi irodában, vagy Szabados Pál titkárnál (Körös-utca 6. szám.)

* Bünygyi razzia Nagyváradon. Vasárnap este az egész város területén nagy razziazt rendezett a rendőrség. Mintegy kétszáz egyént állítottak elő, akiknek nagyrésze katonaszökevény, bünygyekben régóta körözöttek. Szigorú igazoltatás után az elfogottak nagyrészt elengedték, a többieket pedig átadták a katonai parancsnokságnak. Sok előállított ellen pedig folytatják a nyomozást.

* A Törekvés országos uszóversenye. Vasárnap rendezi a Törekvés ez idei országos uszóversenyét a Félix-fürdőben. A sok agyondriblizett footballmérkőzés után, ez a verseny üdítőleg fog hatni a sport igaz barátai között. Amellett rendkívül nívós lesz és felül fogja mulni arányaiban a többi városok idei országos uszóversenyeit. A Sonnenfeld-vándorsereglet fog folyni a küzdelem, amelyet tavaly a Kinizsinek sikerült elvinnie. Eddig is rengeteg nevezés érkezett be, Temesvár Kolozsvár, Marosvásárhely, Lugos, Arad stb. városok uszói testületileg jelentették be részvételüket. A verseny kiemelkedő száma lesz a Törekvés vízipóló csapatának az MSE-vel való küzdelme.

* Több milliárdos rablás Balatonföldváron. Budapestről jelentik: Vakmerő betörés színtere volt tegnap a balatonföldvári nagyszálló. Az egyik lakóhoz beírték és több millió értékű ékszert, ideén valutát és pénzt raboltak el tőle. A beírtással egy soffort gyanúsítanak.

* „KEGYELET” a Sas alatt.



Ne mulassza el megvenni az

Áller Képes Cs

KAPHATÓ MINDENÜTT

ÁRA 20 LEI

* **Ninos tettese még a Kovács-ékszerész-üzlet kirablásának.** A rendőrség büntügyi osztálya teljes felkészültséggel nyomoz Kovács János ékszerész rablói után. A nyomozás azonban eddig még semmi eredményt nem produkált.

* **Halálozások.** B. Nagy Ilona szininővendék fiatal életének 17-ik évében elhunyt. Temetése tegnap délután ment végbe nagy részvét mellett a Petőfi-utcai gyászházról. Özv. Kassay Jánosné, szül. Györfly Anna 87 éves korában elhunyt. Temetése tegnap ment végbe nagy részvét mellett a Fecske-utcai gyászházról. — Katona Mária 32 éves korában elhunyt, temetése tegnap ment végbe nagy részvét mellett a Pereces-utai gyászházról.

* **Másfélórát fektet az utcán egy holttest.** Vasárnap a déli korzó közönségének szemelátára halt meg Ember Gábor 24 éves chidi közszégyi illetőségű katonaszökevény. Szilágyosmilyórol kísérté Nagyváradra Ember Gábor Alexandru Joan csendőr és amikor a vasutól jövet az „A” villamosról leszálltak, Ember Gábor összeesett és azonnal meghalt. A csendőr már hiába próbálta életrekelteni a szerencsétlen embert. A holttest ott fektült a Szent László-téren, pontosan tizenkét óra tíz perctől fél kettőig, tehát majdnem másfél óráig. Nem találtak ügyeletes orvost, aki megvizsgálta és konstatálta volna a beállott halált, nem jöttek a mentők, senki nem volt a helyén és vasárnap a déli órákban, aki annyi ember jár az utcán Nagyváradon, megtörténhetett az az abszurdum, hogy egy holttest másfél óráig hevert az utca kövén. Fél kettő után végre a csapatkórházba szállították a szerencsétlen katonaszökevényt.

* **Gázolt a vonat.** Tegnap délután a Nagyváradról Szalonta felé haladó személyvonat Cséffa állomás után elgázolta Zámor Sándor 14 éves cseffai gyereket. Zámor Sándor a nyomozás eddigi adatai szerint a síneken aludt és így történt a szerencsétlenség. A szalontai kórházba szállították Zámort, aki még az uton kiszeneveit.

* **Nyilatkozat.** A Nagyváradon megjelenő „Református Híradó” című lapnak a református szabad egyházak történetéről it könyvemmel foglalkozó közleményére nézve kijelentem, hogy én könyvemet a személyesen Edinburghban kint járt dr. K. Tompa Arthur kolozsvári tanár által ajánlottam fel előzetesen dr. Webster edinburghi szabad egyházbéli lelkésznek. Le kell szögezmem továbbá azt is, hogy a szabad egyház gondolatával és akarásával nem én foglalkoztam először, hanem a királyhágómelléki egyházkerület vezető férfiai, amint azt az egyházkerület lapjának a szerkesztője Debreczeni István szalontai lelkész az „Egyházi és Iskolai Szemle” ju-

lius 26-iki számában „Szabad egyház” című magas szárnyalású vezércikkében részletesen meg is írta. Az ő cikkéből olvasható, hogy amikor az amerikai ref. egyház Nagy Károly erdélyi püspök kíséretében Nagyváradon járt kiküldöttéi dr. Beach és dr. Schaffer e szavakat mondták: „ha magatok tartanátok fenn egyházaitokat, minden sokkal könnyebb volna, — egyszerre robbant ki a jelenlévők többségének, az egyház vezetőinek ajkairól e kijelentés: fenntartjuk; legyen a mi egyházunk is szabad!” Az én könyvem a nyilatkozat után csak egy hét mulva hagyta el a sajtót. A szabad egyház gondolatának az apasága tehát nem tőlem eredt, hanem a romániai ref. egyház vezetőitől, sőt eredetileg nem is ő tőlük, hanem őseinktől, mert a magyar ref. egyház az állammal szemben évszázadokon át mindig szabad, független volt, kizárólag önjelölésből tartotta fenn magát, csupán a múlt század nyolcvanas éveitől kezdve kért és elfogadott államszegély révén veszítette el szabad egyházi jellegét és jutott függő kapcsolatba az állammal. Oradea-Mare-Nagyvárad, 1924. aug. 18. Dr. Gyenge János.

* **Van-e már helye a kiállításos vásárra?**

* **A Teleki-utcai kereskedők fosztogatói a rendőrségen.** A nagyváradai államrendőrség tegnap átadott az ügyészségnek három fiatalembert, névszerint Stretea Jánost, Takács Jánost és Fögel Sándort, akik a Teleki-utcai üzleteket már hosszabb idő óta fosztogatták. A rendőrség büntügyi osztálya sem a nyomozás alatt, sem a nyomozás befejezése után épp a nyomozás érdekeire való hivatkozással nem adott semmi felvilágosítást a lapok tudósítóinak és így részletesebben nem tudjuk, hogy voltaképpen mi terhelte a három letartóztatott fiatalembert.

* **Tizezrek fogják látogatni a Kereskedelmi Csarnok kiállításos vásárját.**

* **Két művészi esemény lesz Nagyváradon szeptember hó 7-én.** E napon tartja meg a Nagyváradai Grafikai Munkások Szövetsége nagyszabású nyomtatványkiállítását és ezzel kapcsolatban a romániai összes nyomdász-dalkörök dalünnepélyét. Ez impozáns kulturális ünnepség védnökségét Marcus István művészeti főfelügyelő és az Erdélyi és Bánsági Grafikai Munkaadók nagyváradai szövetsége látják el. Jól eső örömmel tapasztaljuk, hogy városunk minden szépért és művészért rajongó közönsége már is nagy érdeklődést tanúsít e kulturális ünnepséggel szemben. A kiállításon a grafikai ipar legszebb és legszínesebb termékei kerülnek kiállításra, bizonyossággal annak, hogy e művész iránti ipar mindig fejlett irányban haladt. Nem kisebb az érdeklődés a nyomdász-dalkörök dalosünnepére iránt is, mely a kiállításnak impozáns része lesz. Felsorakoznak e dalosünnepélyre Románia összes nyomdász-dalköréi. Román, magyar és német dalosok mutatják be fényes előhaladásukat a dalkultúra terén. Diszes, művészi hangversennyel fejeződik be az ünnepély, mely után a Kath. Körben fényes táncmulatság lesz esti 9 órai kezdettel. A valóban művészi kivitelű meghívók szétküldését a rendezőség már megkezdte. A művészi esemény részleteire még legközelebb rátérünk.

* **A Kereskedelmi Csarnok mintavására szeptember 6-tól 9-ig a Csarnok összes termében.**

* **Filz-kalapokat formál Moskovits Etelka.**

* **A nagyváradai református polgári leányiskolában** az 1924—25. tanévre előjegyzéseket augusztus 22-től kezdve d. e. 8—12-ig elfogad az Igazgatóság.

* **Sötétké és divatszínű kosztüm, köpeny és ruhaszövetek Rimanóczy-utcán Kertész Reclam-üzletében.** Olcsóbbak, mint bárhol.

* **Ingatlanforgalom Nagyváradon.** A közönség tájékoztatása céljából a Nagyvárad minden héten közölni fogja a legújabb ingatlan eladásokat, illetve vételleket. Az augusztusi ingatlanforgalom élénkebbé mondható, jelentősebb tételek a következők: Zaránd Gyuláné eladta 83 négyszögölnyi szánakertjét 40,000 leiert Steiner Adolfnének, Bakos Lőrincné Tilinkó-u. 12. számú házát özv. Kiss Gergelynének 70,000 leiert, Szabó Tódorné Tilinkó-u. 1. sz. házát Nagy Demeternek 65,000 leiert, Ehrenfeld András Beöthy Ödön-u. 39. sz. házát Mittelmann Ferencnek 180,000 leiert, Mittelmann Ferenc Kolozsvári-u. 120. sz. házát Sinos Mihálynak 165,000 leiert, Sipos Lőrinc Szacsay-u. 68. sz. házát dr. Sebes Lajosnak 450,000 leiert, Lichtmann Rezső Kálvária-u. 4. c. sz. házát Elovits Emánuelnek 300,000 leiert, Koppányi Ferenc Téglavető-u. 2. sz. házát Sánta Istvánnak 50,000 leiert, Mandics Rezső Rulikovszky-ut 20. sz. házát Grósz és Goldfédernek 650,000 leiert, Szőkös Gyula Nagysórtétág 403 négyszögölnyi területét dr. Sorri Dezsőnek 260,000 leiert, Széles Lajos Nilgésztelep 10—100. sz. házát Oláh Sándornak 60,000 leiert, Horovitz István Görög-ódal 394—a. sz. házát Kondor Demeternek 220,000 leiert, Gerster, Megyeri és Szunyogh Alapi-u. házhelyét Sugár Sándornak 120,000 leiert, Reigl Ernő Pál-u. 7. sz. házát dr. Barna Arminnak 340,000 leiert, Tóth Béla Törkölymérő 569 négyszögölnyi területét Rohoska Pálnak 80,000 leiert, Kovács János Bölcsőde-u. 9. sz. házát Karácsony Mózesnek 130,000 leiert, Vadász Sándor Alapi-u. 7. sz. házhelyét Szilágyi Ernőnek 135,000 leiert.

* **A hölgyek szives tudomására hozom,** hogy női ruhaszalomon ismét megkezdtem, ahol a legolcsóbban juthatnak divatos ruhákhoz. Pártosné Baross-utca 2. szám.

* **Filz-kalapok érkeztek Moskovits Etelkához.**

LEICHNER

szőrme áruház

Str. Ciorogariu (Uri-utca) 4.

Sport kabátok — — — — — 2800 Leitól

Hosszu szilskin kabátok — — — — — 14.000 „

Bőrkabátok nagyban

MEGNYILT! az új MEGNYILT!

FRANCIA CIPŐ SZALON

Strada Avram Iancu (Kossuth-utca) 16. sz.

Raktáron tart a legkényesebb izléseknek is megfelelő női-, férfi- és gyermek

cipő különlegességeket

Mérték utáni cipők különös gonddal és rendkívül olcsó árban készülnek.

Elvünk csekély haszon, nagy forgalom

Sonnenfeld Adolf R.-T. Dobozygyára
„Tisztelettel hozzuk megrendelőink tudomására, hogy

dobozygyári üzemünk

szeptember első két hetében

átköltözés miatti szünetelni fog,

éppen azért kérjük sürgős rendeléseiket okvetlenül még e hét folyamán hozzánk juttatni, hogy azokat még átköltözés előtt lebonyolíthassuk.

Telefon: 11-08.

Kiváló tisztelettel:

Sonnenfeld Adolf Részvénytársaság

di Hetilapjának a legközelebb megjelenő számát!

Kiadóhivatal és szerkesztőség Budapest, V., Deák Ferenc-u. 14.

ily spontán megnyilatkozását, hiszen a konkurrenca előzetes beharangozása szerint csúnyán meg kellett volna bukunk. Nem akarunk a nem mindig fair konkurrenca eljárásának bírálatára kitérni, hiszen méltóbb bírót a nagyközönségnél nem találhattunk volna, ez pedig mintha teljesen magáévá tette volna az ügyet, lelkes pártfogásában részesített és hisszük, hogy nemcsak a jóindulattal, hanem a film szépségeitől indítva a legteljesebb megelégedéssel távozott a mozikból.

SPORT

AMTE—Egyetértés 2:0 (1:0)

Az erősen legyengült Egyetértés lehetetlen csatársorával képtelen volt minden erősebb akcióra. És dacára, hogy az AMTE is igen alacsony klasszist képviselt, még is sikerült Walter és Ernesz révén a vezetést magához ragadnia. Szántó a mérkőzéshez méltó módon bíraskodott.

Viktória—Törekvés 2:1 (1:0)

A Törekvés ideges, fejvesztett játékot produkált, ami nagyrészen Rosescu bíró érdeme, ki lehetetlen ítéleteivel teljesen felháborította a várad csapatot. A második félidőben Zsigárd és Székelyt kiállította. A gólokat a Viktória részéről Megyeri és Cipeigan, a Törekvését pedig Csomag lőtte.

* Makkabea—Nagybányai S. C. 2:1 (0:0). Az egyedüli várad csapat, amely szerencsével uszta meg ezt a vasárnapot. Hubert közmegegyezésre bíraskodott.

* KAC—SzSE 3:1 (2:1). A gólokat a KAC-ból Kertész (2) és Rakitovszky rugták, míg a SzSE-jét Keller lőtte. A mérkőzést Grosz (Olympia) vezette.

* Marosvásárhelyi Senior válogatott — Junior válogatott 2:0 (1:0) — Brasovia—Harghita 1:0 (1:0).

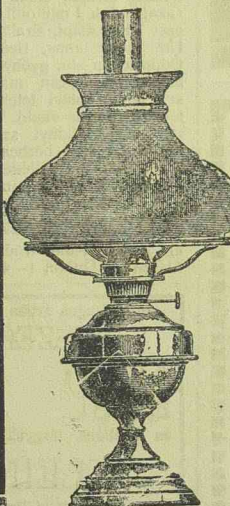
NYILTTÉR

Értesitem a t. közönséget, ismerőseimet és jóbarátaimat, hogy a Csengeri-u. 1. sz. a volt Pacsay és Czitrom cégből barátságos úton megváltam és

uri szabó üzletemet
újolag a Sztaroveszky-utca 27. szám alatt
megnyitottam.

További szíves pártfogást kér s elsőrendű munkát szolid árban biztosít

Pacsay János
uri szabó.



Lámpaáru
lámpacső
táblaüveg

a közelgő időnyire korlátlan mennyiségben és gyári árban beszerezhető

Ugorkás és befőttes
üvegek leszállított árban árusítanak.

FRAȚII KOMLÓS TESTVÉREK
üveg, porcellán, lámpa és táblaüveg gyári raktára
Oradea-Mare Nagyvárad
Str. Nicolae Jorga 13.

A TEVE

REGÉNY

39

Irta: LAKATOS LÁSZLÓ

— Ha akkor lett volna, úgy ma Ilona a feleségem. A hitese feleségem.

— Micsoda kérem? Nem jól hallottam.

— A feleségem.

De erre aztán már igazán csak nevetni lehetett.

— A felesége? Valamiről méltóztatik megfedkezni uracskám. Ilona az Ön testvére. Hogyan vehetné el feleségül a testvérét. Vagy még annyit sem tud, hogy testvérek házasságát tiltja a törvény. Még annyit se tud. Hát igazán ennyire műveletlen. Vagy csak tette magát...

Sarkon fordult. Otthagytott. Gondolkodtam. Utána menjek? Ugyan! Hiszen ez egy rögeszmés. Ennek beszélhetnék egész éjszaka. Al Van jó dolgom. Egy ember, aki azt se tudja, hogy nem veheti feleségül a nővérét. Vagy mutasson nekem az egész világon is egy papot, vagy anyakönyvvizetőt, aki hozzáadná a...

Megint csikorgott a kapu. Erdős úr jött ki. A télikabátom alól kihúztam az órámat. Féltenekettől Derék ember. Rendet tart. Meg vagyok vele elégedve. És círagadtatásomban meg nem állhattam, hogy újra meg ne szólítsam:

— Szervusz Gyula!

Kicsit megrezzent.

— Al! Te vagy az! Már vége...

— Az ügyvédi tanácskozásnak? Igen.

— Na és legalább érdemes volt?

Ó, föltétlenül. Az ember mindig tanul. Tudod, kérlek, a legszimplább eset is olyan érdekes, ha az ember alaposan megvizsgálja, végtelenül tanulságos.

— Ez igaz. Tökéletesen igazad van.

Rámnézett. Szeretett. A szeméből láttam, hogy szeret. Csak úgy csírogott a pillantásával. Lesütöttem a szememet. Én nem nagyon állom azt, ha engem szeretnek, igaz, ritkán is szoktak. Én nem merek a szemébe nézni, én félek, hogy meghatódok, én attól félek, hogy ha még egyszer így rám néz, akkor kénytelen leszek azt hinni, hogy Erdős úr nemcsak ügyvéd, hanem lélektulajdonos is és én akkor keztem csókolok neki. Szerencsére ő kezdett beszélni.

— Szervusz. Tehát még egyszer, ne felejtse el: legkésőbb háromnegyedétkor. (Hogyan gondoskodik rólam!)

És a kesztyűjén át is szeliden, lágyan megsimogatta a kezemet. Ez igen! Ez ember. Nem mint az a másik. „Nem verekszem cselédekkel.” De ugy kell nekem! Miért állok szóba valakivel, akinek nincs háromszáz korona a zsebében.

Fölmentem a lépcsőn. Ilona nem lepődött meg, hogy már jövök. Egy szó köszöntés, két tettetett ásitás. Azután indul.

— Ne kérem, ne menjen még.

Csodálkozva nézett rám.

— Hajnalban kell kelnem, azután még van valami csomagolni valóm is. Az embernek ez, sajnos, mindig az utolsó pillanatban jut eszébe.

Belülről nevetnem kellett. „Utolsó pillanat.” Hol vagyunk még attól? Néhány rongy poggyász és már utolsó pillanat! Majd... majd, ha megtelik a notesz és én pénzt számolok Erdős úr asztalára. Háromszázszor háromszáz koronát fogok leszámolni. Ez lesz az utolsó pillanat.

— Ne menjen még kérem. Valamit mondanom kell...

— Nekem!...

— Ugy van. Okvetlenül magának. Egy fontos dolgot, azt hiszem, fogja érdekelni.

— Engem?

— Okvetlenül magát.

Lehunyt szemét. Eleresztette karját, az arcát is. Az egész testét eleresztette. És olyan hangon, amelyent sosem hallottam se tőle, se mástól, — mondta:

— Engem nem érdekel semmi. Semmi,

de semmi ezen a nagy világon nem érdekel...

Beleomlott egy karosszékre, sirva fakadt. Hosszan sirt. Magát elegendő szomorúsággal, belesirt magába, őszintén, mélyen, még azt se bánta, hogy ott volt mellette egy idegen ember, én.

(Folyt. köv.)

ELADÓ 5 kishold föld szőlővel, szép épülettel, 3 nagy szobás lakással (10 perc a várostól) télen is lakható 600.000. Gyar (üzemképes) 18 hold területtel, épületekkel, jó helyen azonnal átvehető, 63 hold jó föld tanyával (Váradhoz közel) holdanként 20.000. Ház 3 szobás jó jövedelmű, átvehető 380.000. Két szobás, előszobás magánház elfoglalható 200.000. Negyven hold szántó szép tanyával 600.000 Emeletes ház belvárosban 4 urilakással 1.50.000. Ház központban 3.000.000. Szent László-tér közelében ház 1.250.000. Ház Ferdinand-uton 1.250.000. Ház központban 2 urilakással, egyik elfoglalható. 1.200.000. Ház gyönyörű nagy udvarral elfoglalható 400.000 Több kisebb-nagyobb házak, szőlők földek, birtokok. Értekezni: TOMA JÓZSEFNÉNÉL Nilgesztelepen. 3 - 6-ig Körös-u. 11. Két hold szőlő 3 szobás lakás 400.000, rögtön átadó nagy terasszal.



COCOLIVE
A LEGFINOMABB PIPERE-SZAPPAN
FŐRAKTÁR: COCOLIVE, KISINEU.

Fiatal munkaerő

200.000 Lei tőkével társulna rentábilis üzlethez, vagy ipari vállalathoz. Ajánlatok a cluji Rudolf Mosse hirdető vállalatához kéretnek. Rentábilis 200* jelige alatt. o o o o o

Substitut executor la Jud. Ocol. Podul-Secuiilor, Romania.

No. G. 1278—1924.

Publicație de licitație

Subsemnatul delegat judecatoresc, aduc la cunoștință, că în urma deciziunii No. 2430—1923. fectuinduse execuție de escontentare în favoarea lui Mihai Boné din comune Diosig contra urmăritului din com. Diosig am seche-strat mișcătoarele: 1 scroafă sură, 8 purcei albi, 1 ciur de trierat, 1 plug, 1 gropă, etc. în valoare de lei 7300, cari se vor vinde prin licitația publică ce se va ține în ziua de 26. August 1924 ora 6 p. m. în com. Diosig la care sunt invitați cumpărători cu acea, că mobilele de mai sus pe lângă achitarea în numerar a prețului de cumpărare, se vor vinde elui vare va promite mai mult, eventual și sub prețul de estimare.

Podul-Secuiilor, la 1. August 1924.

Flaviu Popp,
delegat judecatoresc.

A legkisebb hirdetés ára 30 lei

A NAGYVÁRAD APRÓHIRDETÉSEI

Egy szövevény 3 lei, vasatag betűs 6 lei

Levelezés

Szováta. S. gondolom re-
lerált érkezésemről. Itthon
minden rendben, rengeteg
dolog. Legfeljebb szerdán
írhatok. Fénykép: két küld
el. Csókolt G.

LAKÁS

Egy szoba, konyha, speiz
butorral azonnal átadó. —
Cuza Voda (Szacsai u.)
76. Vaas. 366

Alkalmazás

Perzsaszőnyeg szövéshez
csomózó leányok, privát
hához ajánlkozunk. Kö-
zép-u. 12.

Tisztes, főzéshez is
értő minden, háromtagú
családnál azonnali bele-
pésre kerestetik. Cim a
kiadókiváltal. 335

Házartás önálló vezetésére
vállalkozik. Megérezhető ma-
gános, középkorú urinó a
háztartás minden ágában
járatos anyahelyettesnek is
elme. Str. Gen. Berle-
tot. (Sal Ferenk-utca 19.
336

Ápolónőt keresek orvosi
rendelőbe. Cim Hegedűs
Hirtlapiródnában. 363

Wiener Exportakademiker
5 Jahre Praxis in Wiener
Getreidegrossfirma, mit
selbständigen Arbeiten be-
traut, beste Referenzen,
sucht sich zu verändern.
Zuschriften erbeten an Ra-
vazzini, Str. Simeon Bar-
nufiu Nr. 1. 364

Megbízható rendszerű 35
éves finomul főző sza-
kácsné elcséjére helyet ke-
res. Bunyitai liget, Virág-
utca 1. 367H

32 éves jömegjelenésű nő
kiszervezőnek ajánlkozok,
magányos urnőhöz vagy
urhoz. Calea Victorie (Ko-
lozvári-utca 70 sz. 350H

Adás-vétel

Hálószoba új keményfából,
üzleti raktári fadoozok,
áveges 5 fiokos üzleti pult
eladók. Oláry I. cég. 365

Ebédli szekrény, rézagy
jokban eladó. Gyár-utca
26. kapu alatt. 362

Eladó kézimunka storok,
függönyök, fehér színes és
arany terítők, nagyon szép
filé munkák, csipkék, be-
tettek és motívok, kötött
terítők, kicsik és nagyok
diványpárna montirozalan
kicsi kelin terítők, szek-
rény csikok. Zebkendők,
leibhenek, álló lámpaer-
nyó, szőnyegek, perzsa,
szmirna és argaman. 23 m.
finom rumburgi vászon.
12 személyes étkező szer-
viz és egy 6 személyes
ezüst szerviz, gobelin kép
selyem horgolt dedikülők,
selyem rojtos kendő kötött
csipke. Regele Ferdinand
(Rákóczi-ut) 30 sz. jobbra
SZÁSZ. 287H

Eladó szőlőbirtok. A Nagy-
sőtétág 18 és fél kath. hold
termo szőlő felszereléssel,
épületekkel eladó. Felvi-
lágozt Dr. Marla. Parcul
Traian 1 szám. 299

Házak eladók. Házaladás,
megbízásokat vállaltunk. —
Kölsönöket megszerzünk.
Magánpenzeket, jutalékokat
kihelyezünk. Adásvételi R-1
Parcul Traian 12. Ertesítés
delután. 5

ELSZAKITHATATLAN

KÉR MUNKÁS, VÁSZON ÉS SZÖVET RUHÁK
"INDUSTRIA" RUHAUZEIM
ORA DE A-MARE, CALEA VICTORIEI No. 1.

Ötszobás, fürdőszobás be-
költözhető uri magánház
közponban eladó. Csakis
komoly vevo címét „Főuri”
jeligére kiadoba kérem.
355

Beköltözhető két szobas
lakással üzlethelyiséggel
forgalmas helyen lévő ház
eladó. Ertekezni Dr Triff
ágyvédnél. Uri-utca 11.
293H

OXIGÉN,

autogén hegesztéshez szükséges teljes felsze-
reléseket, alkatrészeket és anyagokat raktárról
legelőnyösebb áron és feltételekkel szállít

Aradi Első Oxigén és ipari gáz R. T., Arad
Oxigént promt szállítunk.

Eladó a Kertész utca 12.
számu sarokház. Erdek-
lődni ugyanott a háztulaj-
donosnál. 371

Abricht gyalugép és kis
faesztergapad olcsón el-
adó. Str. Alapi 5. 368

Egy kútnő Erthbari kon-
cert zongora hosszu eladó
Damjanich-u 6-8. Nemes.
361

Eladó harci kanári madár.
Alexandri (Teleki utca) 30.
Szalay. 370

KÖLÖNLEK

Őszi, téli női kosztümök,
köpenyek, ruhák és térfi
teherneműk 250—600 leig
izlésesen készülnék a leg-
egyszerűbbtől a legdiva-
tossabbig. Nilgésztelep 100-
62 Schwartz-ház. 340

Iskolába járó gyermekek
teljes ellátást kaphatnak.
Özvegy Kaó Dezsónénél
Str. Nic. Iorga (Zöldia-u.
1. szám. 357H

Utlevél, bérlet és bármily
igazolványhoz szükséges
fényképek, Nagyvárad ter-
ületén legolcsóbban, 20
leittől kezdve készülnék
Zenker fényképésznél, Str.
I. C. Brătianu (Szaniszló-
utca) 25. Felvételek este
fél 8-ig.

Pilssó és gouvér munkák
nagyon olcsó árban ké-
szülnek. Strada Alexandrii
(Teleki-utca) 22. sz. alatt,
a kapuval szemben. Ny

Fehernemű varrást vála-
lom himzését ajour és és
tulle díszítését monogra-
mok színes ambelenk ké-
szítését első kivitelben.
Jutányos árban. Péter-u
1/B. 359H

Lipcsei őszi mintavásár

1924. aug. 31-től szept. 6-ig

A világ legelső és legnagyobb nemzetközi vására. — Általános mintavásár.
— Technikai és építővásár. — 50% engedmény a német vízum elnyerésénél,
ugyszintén utazási kedvezmény a német vasutakon és 50 százalékos enged-
mény visszajövetkor a C. F. R. összes vonalain. — Látogatási igazolványt
kiállít és felvilágosítással szolgál a mintavásár tiszteletbeli képviselője:
Angerbauer Jenő cég Timişoara, I. Gen. Paporgescu 3.
Tel. 70. Sürgőncim Exporthaus.

Eladó: Károly herceg (Szilágyi Dezső)-ut-
cán jó magánház, átadó lakással;
Nagyállomás mellett átadó öt szobás lakással,
fürdőszobával, kerttel szép magánház; Posta
(Uri)-utcán két ház átadó lakásokkal; két
teljesen modern magánház, átadó lakásokkal;
Bethlen-utcán átadó háromszobás, fürdőszobás
lakással; Téglavető-utcán olcsó ház átvehető
olcsó kölcsönrel; ezenkívül házak Beöthy,
Arany János, Kálvária, Nyárfa, Szent János,
Kolosvári-utcacon. 1800 ől szőlő épülettel
130.000;

Kerestetik: Város bármely részén 3
szobás magánház 250.000
körüli áron; házhelyek, házak.

CSAPÓ, Str. Akadémia-u. 6. 3—6-ig

MOTOROK

Szivógáz 30, 40, 50 és 70 HP.
Benzin 4, 10, 12, 14 és 16 HP.
Nyersolaj 20, 40, 45 és 55 HP.

GŐZGÉPEK

Féltábil 30, 40, 50 HP.
Compoundstabil 50, 60, 70 és
250 HP., összes gépek gyári-
lag javítva azonnal szállítha-
tók, kedvező ár mellett.

Kérjen árajánlatot!

Friedrich Testv. Timişoara

VIZUMOKAT

legolcsóbban és leggyorsabban

megszerez, megbízásokat elvállal

Futárjárt mindennap Cluj - Brassó - Bucurestibe.

Hirdetéseket és reklámokat az összes
vidéki lapok részére felvesz eredeti
tartálási árban.

„MERCUR” hirdeti iroda
és ügynőség

Sir. GENERAL MOSOIU 7. a főúton lakniyával szemben.
Telefon interurban: 2-21.

VII. Bécsi Nemzetközi Mintavásár

1924 szeptember 7-14.

Kedvező bevásárlási alkalom minden szak-
ma számára.

Leggazdagabb választék. — Versenyen
kívüli árak.

A bécsi mintavásár látogatói a vásárrendezőség igazolványa alapján a visszautazásnál
50 százalékos utazási engedményt kapnak

a román államvasut összes vonalain.

Felvilágosítások: **Wiener Messe, Wien VII**, valamint a következő helyeken: Kereskedelmi
és Iparkamara Nagyvárad, Weisz Emánuel Fiai Nemzetközi Szállítási Vállalat Nagyvárad,
Schenker és Tsa Nagyvárad, Ferdinánd király-út 5.

Az 1924. évi tavaszi bécsi mintavásár
nagy sikere 100.000 bevásárló.

Bécs város nagy zene- és színházi ün-
nepe.

Központban magán
és bés
házak beköltözhető laká-
sal, ugyszintén a váror
minden utcáján eladó há-
zakat tudok 1 milliótól 100
ezer leig, Alapi, Szalárdi,
Uri, Szent János, Beöthy
Ödön-utca stb. gyönyörű
házak, Vitéz-utca masz-
szv téglá épület telekkel
fele részben is eladó. Vá-
rad alatt 6 holdnyi szán-
tőföld pár évre bérbeadó,
2 szobás lakás mellékepi-
letekkel. Bármilyen meg-
bízást elfogad

őzv. Zilahy Gyuláné
ált. kereskedelmi irodája,
Alapi-u. 1. Otthon 1—4-ig.

Ismét magas árban
VESZÉK
ARANY
EZÜST
és brilliáns tárgyakat
KLEIN
ékszerház Avram Iancu
(Kossuth Lajos)-utca 4 szám